



金價上漲美元下挫與中東美國

利比亞儘管人口僅約二萬，但因近年石油業發展，擁有支萬千人的國庫，裝備現代化，海軍則擁有配備飛彈的巡洋艦，掃雷艦多艘。空軍實力尤佳，擁有飛機一百多架，其中一百一十架是法國製造的幻像型戰鬥轟炸機。倘若利比亞飛機，開到日魯特，則對埃及四十五架飛機，將造成難以抵禦。

不過，問題真會如此簡單嗎？

美聯社日魯特電稱，是日在日魯特，個不同地區所發生的爆炸事件，摧毀了三間銀行及一間餐廳。一項官方的公報說，在一連串，純粹破壞性的行動中，游擊隊以火箭及迫擊炮射擊軍事陣地及住宅區。一軍方發言人則稱，如不遵守停火，則軍方將下頓後果。對任何開火的來臨，採取激烈及兇猛的報復，直至平息戰火之時為止。程度非常強硬。

巴魯本已與巴爾當局簽署一項新的停火協議，惟九日又在貝魯特機場附近及其他若干地方發生戰鬥。同

時，據說最近利比亞，邊界的地方，亦遭到游擊隊的攻擊。這可能是由於埃及、利比亞等國的鼓動煽動所致。但黎巴嫩游擊隊約在四千左右。黎巴嫩政府軍則有一萬二千八，加以坦克大炮不少，且有四十五架飛機，處於優勢地位。

對於黎巴嫩游擊隊的支援，最迅速有效的辦法，莫過於敘利亞。從北面，軍因為距離既近，兵力又大。以陸軍來說，不僅達六萬人之多，其中還包括有兩個裝甲團、兩個機械化旅、六個炮兵團、一個步兵營、T三、T四、T五、T五五型坦克車、一百多輛、空軍方面，擁有米格二十一型戰鬥轟炸機八十架，米格十五、十七型戰鬥轟炸機七十架，連同其他飛機，總數超過三百架以上。簡單地說，無論是陸軍或空軍，敘利亞軍都比黎巴嫩軍約大一倍。

然而，據最近以色列政府的耶路撒冷人士說，以色列已對敘利亞提出「謹慎但堅決」的警告。



長沙灣道光昌街 焚燬木屋五十間

（香港特訊）深水埗長沙灣道光昌街，交界木屋區，昨晚發生大火，火勢猛烈，焚燬約五十間木屋，結果約五十間木屋，包括商店工廠，付諸一炬。一名男子，救火中不慎被火灼傷，後由十車送往醫院治療。起火原因有調查方面正調查中。

發生大火現場，乃深水埗青山道，光昌街，福華街，及長沙灣道間之木屋區。該等木屋，大部是作為工廠、商店用途。

據悉：昨下午二時三十分左右，一間編號十號之寶興號工廠，專代人塑膠加工，該廠東主盧觀秀，及一工人，與其親戚許明正，在廠內談生意，許突發覺其隔壁冒煙，繼而目睹，其廠旁之閣樓已被波及起火，於是一面救火，一面撥報警。由於該區木屋相連而建，加以火勢猛烈，火勢迅速蔓延，因此火勢迅速蔓延，廿多輛消防車趕到現場，四方八面開水灌救，火勢於七時三十分左右，已被控制，至八時十分，火勢始全撲滅，毀約達五十間木屋，付諸一炬。在火警發生時，一男子將火不慎被火灼傷，事後被送醫院治療。

初步查悉，起火之木屋，經常有仙風道骨者出入其間，有人懷疑，該處可產是吸毒藥，起火原因，可能調查。火種所引起，有關方面正展開調查。

被火灼之男子，劉祥景，二十二歲，入院敷藥後無碍。

杜絕假股票事件 採特種安全紙張

▲中央證券登記公司首次介紹

今後由中央證券登記公司負責印製之新股票，將全部採用這種安全紙張，股票上並將註有「中央證券登記」字樣的水印。

首批使用安全紙張印製之股票，將為九龍開辦之紅股，至於現已在市面流通，由中央證券登記公司印製之舊股票，則可重新辦理過戶登記時，再轉用安全紙張印製之股票。

他并保證該公司印製股票證明書的工作，將在嚴密保安下進行。

證券業務經理陳德榮，香港交易所主席施德榮，及遠東交易所主席李福兆，也有出席該招待會，并一致表示歡迎該項安全計劃的實施。

施德榮指出：由於香港股市不斷擴展，股票交易過於頻繁，難以在每次股票成交之時均辦理轉名手續。

若有偽造股票，市場，亦需時頗久始能發現。若能採用安全紙張印製股票，股票真偽易於辨認，則偽造股票事件將可絕跡。雖然印製成本將會較前增加，但也是值得的。

負責製造安全紙張之近利洋行，具有二百多年造紙歷史，而安全印刷方面，則由國民收銀機公司負責。據悉香港之股票證明書，約有百分之三十至四十，是由中央證券登記公司印製的。

（完）

泰國華僑被匪綁架 贖款八十萬在港付

（香港訊）一名上月在曼谷市拍賣場，地區被綁架的泰國華籍木廠東主，其家人被勒索八十萬港元贖款，綁匪并指定香港為付款地點。

（未完）

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL: 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心
喜慶壽筵 晚飯宵夜

營業時間
星期一至星期五
上午十時至凌晨三時
星期六至星期日
上午十時至凌晨三時
逢星期日休息

樓石鑽

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜
豐儉隨意 無任歡迎

每日上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。
壽筵：五五五號
壽筵：三三三號

豪士汽車出租公司

片打街卡羅街轉角
(唐人街中心)
電話：682-8694
請撥電話 682-8694
專員接送 完全免費

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520 684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

還是舊價
壹級日本味之素
每百磅
五十九元九五
欲購從速

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

各種什貨 油米茶糖
各江海味 呂宋牙或
地道藥材 國產成藥
瓷器碗碟 各種俱備

利民有限公司

Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

第十二期特價貨品

- 一磅庄中國有丁冬菇 每包五元五
- 五磅庄中國綠豆 每包一元五
- 十九安士天壤牌荔枝 四罐一元五
- 五磅庄花旗糯米 每包一元三
- 一磅庄陳皮桃脯 每包八毛九
- 十二磅庄椰汁克力架 每罐六元五
- 七磅庄杏桃夾心餅 每罐五元五
- 四安士雲南普洱茶 每四包一元四
- 航空牌羽毛拍 每對一元九
- 冠軍牌羽毛球 每打二元五

翠華園

Pavilion Garden (Restaurant)
509 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、親切熱情的服務、知己談心的場所

正宗粵菜 用料有別
式新穎 與眾不同

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributor
177 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2851 687-2852

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

司公隆永

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

壹磅庄雙燕沙河粉特價 每盒三毛
五百庄包仔豉油特價 每盒三元五
壹磅團圓麵每筒特價四毛

精製大幫
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

- 經營一切銀行業務
- 竭誠服務僑胞
- 港九均設有分行，歡迎垂詢委辦

The illustrations depict various banking activities: a teller serving a customer at a counter, a man working at a desk, a woman working at a desk, and a man working at a desk.

香港德輔道中45號

朝朝暮暮



「我在香港不進大學，爸媽又不放心我去太遠，只好來這兒了！」

「南大也 錯的！」

如風說地說。

「我想回去了，下次再來吧！」她向車子走去。

「凌同學，明天你有空嗎？我們先去聽一場電影，然後聽聽音樂好嗎？」

「他跟她約好，提出要求。」

「明天我要準備功課，」他立意婉拒。

「上午準備功課，明天是星期日，下午應該有點節目吧！」

「我的程度差得很，非努力充實不可。」

「假如同學不嫌棄的話，我們以後多找機會一起研究好不好，」如風毛遂自薦。

「真的嗎？那太好了！」她展露高興的笑容。

「但明天先請你當個面向好嗎？」他嚇嚇地。

(一五)

(一) 東區 貳貳號十八街東，兩睡房，客廳，陽臺，土庫另有睡房，近交通學校，實價三萬三千九百元。

(二) 西區，入息屋，共四組，土庫另有睡房，月租出六百元，開價五萬，近細街，電話先約。

(三) 山比商業樓，樓上有四個睡房，樓下有兩睡房，有長批，在 Columbia 街旺區，每年入息超六千元，取價七萬九千元。

(四) 二埠商業樓，位於 Columbia St.，年租超過一萬七千元，開價貳萬五千元，投資收租好機會。

歐陽文光住家八七式，式八六三公司六八七，壹四六壹

Transpacific Realty Ltd. 525 W. Pender St.

雅慈油漆裝飾

雲峰十多年專業老手

。房屋店舖。內外油漆。服務盡善。

電話：八七六、貳六八

四三七、五〇七五

飛龍·油漆裝修工程

價錢相宜·歡迎估價

星期一至星期五上午九時至下午五時

Worldian, Painting & Decorating 電話 871-7434

活氏傢俬電器公司 WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St., Vancouver 4, B.C. Phone: 685-0111



本公司經營四十餘年，現擴充營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請袁金榮君，專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，盤碗機，家庭用具，床，椅，地毯，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用，華語接洽，極表歡迎。

MR. TIMMY YUEN 專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，盤碗機，家庭用具，床，椅，地毯，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用，華語接洽，極表歡迎。

華安公司

VAN CHINA TRADE CENTRE LTD
550 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話 681-8531

新從祖國運到

防火板面方型，圓型摺疊椅，防火板面麻雀枱，圓型小摺疊椅，電鍍鋼管折椅，打字機枱，書架，熨衣板等。

歡迎僑胞參加選購，外埠郵寄一律歡迎！

聯興公司

RON HING CO
227 KEEFER ST. VANCOUVER 4, B.C. TEL. 683-4918

最新運到

唐山雜貨 罐頭食品

京菓海味 參茸藥材

磁器碗碟 各種茶葉

鮮明肉類 合時瓜菜

ARMSTRONG & CO.

44 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富

價錢克己服務周到遠近聞名

華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮

特聘華人經理李榮

本館電話 254-2821

李榮電話 255-8814

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 式五六號

電話：六八七、七一七

式五三、〇三六

單雙人床大平賣

每套由五十四元九五起

SEMISTRONIC PARTS CO.

714 Main St., Vancouver, B.C. Phone: 688-4219

專賣 零件風筒唱片 唱帶收音機 擴音機 精工修理 收音機 廉價保用

雲華眼鏡公司

隱形眼鏡專家 配鏡精明

(特價 \$15) 每對 \$16

精工修理破舊眼鏡

全埠最平即配即有

營業時間：上午九時至下午七時

例假照常營業

MAX OPTICAL CO., 329 E. Hastings St. Van. 4, B.C. 電話 687-4135

Bank of Montreal 滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號

滿地可銀行在壹般銀行之中，是有其獨特之處，其所獨有者是我們不僅在儲蓄及貸款方面為各界人士服務，同時並指導顧客們如何將錢財得以儘量利用。

貴客們如有所需或有其他疑問，請到敝行談談，我們當樂為協助和解答。

經理：馬國材 Manager T. Mah 電話：684-1357

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE 683-3032

新到

大幫花旗參 糖水荔枝

滁州白菊花 糖水龍眼

得果定喉糖 四川榨菜

余仁生白鳳丸 梅林鳳尾魚

清水白菓 龍口粉絲

清水蓮藕 鮮紅蝦米

Pender Realty & Insurance

Agencies Ltd. 627 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. 電話：683-7450 683-3757



商業樓宇 各種業務

新舊房屋 大小柏文

新舊市定及國有物業台法買賣，每年利息，十厘，四厘，五厘，六厘，七厘，八厘，九厘，十厘，十一厘，十二厘，十三厘，十四厘，十五厘，十六厘，十七厘，十八厘，十九厘，二十厘，二十一厘，二十二厘，二十三厘，二十四厘，二十五厘，二十六厘，二十七厘，二十八厘，二十九厘，三十厘，三十一厘，三十二厘，三十三厘，三十四厘，三十五厘，三十六厘，三十七厘，三十八厘，三十九厘，四十厘，四十一厘，四十二厘，四十三厘，四十四厘，四十五厘，四十六厘，四十七厘，四十八厘，四十九厘，五十厘，五十一厘，五十二厘，五十三厘，五十四厘，五十五厘，五十六厘，五十七厘，五十八厘，五十九厘，六十厘，六十一厘，六十二厘，六十三厘，六十四厘，六十五厘，六十六厘，六十七厘，六十八厘，六十九厘，七十厘，七十一厘，七十二厘，七十三厘，七十四厘，七十五厘，七十六厘，七十七厘，七十八厘，七十九厘，八十厘，八十一厘，八十二厘，八十三厘，八十四厘，八十五厘，八十六厘，八十七厘，八十八厘，八十九厘，九十厘，九十一厘，九十二厘，九十三厘，九十四厘，九十五厘，九十六厘，九十七厘，九十八厘，九十九厘，一百厘。

梁覺立 北美洲針灸學院

4584 Fraser St. Phone 879-3622

Vancouver 10, B.C. (近 E. 50 Ave.)

新近聘請香港針灸學會主席 李天源先生來加，主理針灸教學

諾里冷氣工程

專科大小商業樓房冷氣工程。設計裝設及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。

電話：八七二、壹〇三九

3742 Main St. Vancouver 10, B.C.

店花貨雜士奇新

營業時間：上午十時至午夜

喜士定東三九號

電話：六八七、四〇九四

飛虎牌 漆油

經銷處：廣豐有限公司

地址：維多利亞街四四號

電話：八七二、貳五八

東方花舖

Oriental Florists

251 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Tel 681-3448 681-3449

電話 266-5159

廠麵華南

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.

236 Powell St. Vancouver 4, B.C. PHONE 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新製機器 大小光麵 均極歡迎

舖花樹楓

MAPLE FLORISTS

2525 ST. JOHN'S ST. PORT MOODY, B.C. Phone: 939-5200 Res: 942-8312

電話 688-0831

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE

266 E. PENDER STREET TEL 681-1052

承辦 鮮明肉類 美味桂腸 爽嫩白切雞 脆皮大乳鴨 掛爐鴨 馳名琵琶鴨 巧製

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES

Accounting & Taxation Service

184 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 電話：682-7561 682-7562

專辦 入息稅項 月結年結 會計事務 兼協助 投資交易 物業管理

英皇電器修理工程

合格師傅，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命，電費九八五七八八余鴻智

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited

355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔 歡迎辦索發批沽零

華仁蛋糕

中秋月餅

地址：一街六一九號

電話：六八一、八〇一七

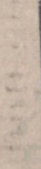
(雲訊) 陳啓銓醫生現被華區邀請，於六月十號 星期日 下午二時，在片打東街三十五號，女青年會禮堂內演講「醫保保險」問題，屆時歡迎各界免費赴會聽講云。

預售入場券二元五毛，門沽三元。
沽票處：
Vancouver Ticket Centre at Eaton's Stores
喜士定街三十三號中藥公司
Sponsored by the B. C. Gymnastic Ass'n.

三睡房柏文一組，舖後接連兩間屋，住客自付什費，管理易，年中收租九千，只明價七萬五千元，機會難再，請詢問陳示怡。實事實業公司電品。六八貳，五貳八四 或八七四，貳八八〇

文心
 Moon Shum
 112-114 East
 Vancouver 4, B.C.

新到
 古玩宮燈 文房用具
 古今圖書 唱片唱帶


雷廣庭
980-3098

▲新舖四十二間睡房，交通方便，地方闊大。
▲十七年新，八組亞柏文，近利實區，全部租
，每月收租八組三千元五元。
▲小屋草舖連實業，廳一房，每日生意一百元
左右，開價三萬貳千元，另點貨。

[illegible]